la lettre de votre Maire

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE - OCTOBRE 2013 - N° 113

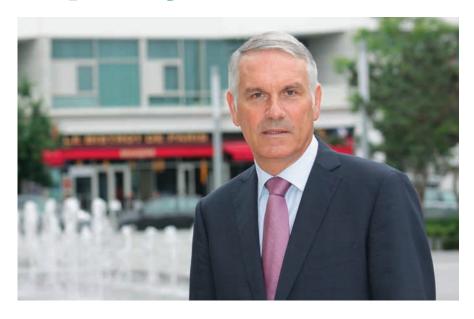
2014 : 11 ans sans hausse d'impôts à Épinay-sur-Seine

Chères Spinassiennes, Chers Spinassiens,

'est le grand sujet du moment: l'augmentation des impôts et des taxes par le gouvernement. Nombreuses sont les familles – y compris celles ne bénéficiant que de faibles salaires ou de petites retraites – qui constatent cette dure réalité, notamment avec les feuilles d'imposition automnales. Et ce n'est visiblement pas fini...

Épinay-sur-Seine, commune « vertueuse » du département.

Le 1er janvier prochain, la TVA va en effet augmenter pour la plupart des biens liés à notre vie quotidienne, passant de 19,6 à 20 %, et de 7 à 10 % pour les transports, la restauration et certains médicaments. Le plafond du quotient familial baissera également. Résultat: une ponction supplémentaire sur le budget des ménages. Sans oublier la suppression annoncée des réductions d'impôts pour les familles ayant des enfants au collège et au lycée. Toutes ces mesures constituent autant de coups durs pour notre pouvoir d'achat. Les classes moyennes, mais aussi les plus



modestes, sont et seront touchées de plein fouet, puisque le tarif du gaz devrait augmenter en novembre et le prix de l'électricité, qui a déjà connu une hausse le 1er août dernier, devrait encore progresser le 1er août 2014... Dans ce contexte difficile, l'équipe municipale poursuit résolument sa politique de stabilisation absolue de ses impôts locaux. Leur taux est invariable depuis 10 ans! Il le restera en 2014. L'une des récentes éditions du journal Le Parisien a ainsi classé notre commune parmi les plus « vertueuses » de la Seine-Saint-Denis. Durant cette même période, force est de constater que la part départementale – Conseil général – et la part régionale - Conseil régional d'Île-de-France – ont bondi. Il suffit, pour s'en

convaincre, de regarder avec attention ses dernières feuilles d'impôts! Or, plus que jamais, je pense qu'il est du devoir des élus de ne pas céder à la tentation facile des augmentations en tout genre... Mais bien plutôt de rechercher les voies d'économie et de rigueur budgétaire propres à épargner le portefeuille de leurs contribuables, tout en poursuivant les travaux et en maintenant des investissements et des services de qualité.

Très cordialement Votre Maire, Conseiller général Hervé Chevreau



Les vacances, c'est demain!



Du vendredi 18 octobre au lundi 4 novembre, les jeunes Spinassiens vont pouvoir profiter des activités mises en place par la Ville à l'occasion des vacances de la Toussaint. Il y en aura pour tous les goûts et pour tous les âges: pour les plus jeunes dans les centres de loisirs, avec l'École Municipale du Sport ou le Club Sportif Multisections d'Épinay-sur-Seine, pour les adolescents avec les espaces Jeunesse ou pour les familles dans les centres socioculturels. À noter: toute les structures seront fermées le vendredi 1er novembre, jour de la Toussaint.

Nouveau cette année: mercredi 23 octobre, l'esplanade de l'Hôtel de Ville accueillera une rampe de lancement, avec réception sur un airbag géant, pour les amateurs de BMX et



de rollers. Au programme: découverte des techniques de glisse, initiation à la pratique du freestyle et deux shows en BMX par des riders professionnels

qui proposeront des figures impressionnantes!

Ouvert aux jeunes de 8 à 16 ans, la rampe sera accessible de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Accès gratuit (les enfants mineurs doivent être accompagnés d'un parent et présenter une autorisation parentale).

Plus d'infos sur www.epinay-sur-seine.fr

Découvrir la culture berbère

Les samedi 26 et dimanche 27 octobre, l'Association Franco-Berbère d'Épinay-sur-Seine (AFBE) vous invite à l'Espace Lumière pour un festival des traditions artistiques et musicales berbères, afin de découvrir toutes les facettes de cette culture millénaire. Samedi après-



midi, une conférence rassemblera des écrivains et des artistes. Le soir et le dimanche, place à la musique et à la danse avec le ballet Gouraya, les troupes Ahwach, Atlas'sia, Grain magique ou encore Raissa France. Vous pourrez également vous restaurer sur place et goûter à des plats traditionnels. Rendez-vous donc samedi, de 14 h à 17 h (gratuit) et de 20 h à minuit (10 €, réduit pour les adhérents et les enfants), et dimanche, à partir de 14 h (10 €, réduit pour les adhérents et les enfants). Pour les deux jours, profitez du pass à 15 €!

Renseignements au 0613813314

SEMAINE DU GOÛT

Samedi 19 octobre, de 8h30 à 12h30, la Ville vous propose de nombreuses animations sur le marché de la Briche, dans les centres commerciaux des Presles et de l'Obélisque. Les Spinassiens sont invités à un petit-déjeuner avec les commercants et à un tirage au sort pour gagner des paniers gourmands. Sur le marché, de nombreux stands seront installés toute la matinée. Plus d'infos sur www.epinay-sur-seine.fr

FÊTE DE L'AÏD



Venez fêter l'Aïd El-Adha avec l'IMS (Intégration Musulmane Spinassienne) le dimanche 20 octobre, à partir de 14h30, à l'Espace Lumière. Au programme: spectacle des enfants, projection d'un film sur l'association, conférence, exposition de calligraphie, concert de chants traditionnels...

Tarif: 2 € Renseignements au 0652747004

LE PMO MONTE LE SON!

Jusqu'au 24 novembre, c'est la fête au Pôle Musical d'Orgemont. Ciné-théâtre, concerts de groupes spinassiens, spectacle jeune public, de nombreux rendezvous sont programmés. Ne manquez pas, jeudi 31 octobre à 20 h, le bal salsa avec Orlando Poleo et le PMO Social Club. Une initiation à la salsa est même proposée par l'association Danse Latina avant le concert. Renseignements au

0148414140

